

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precios de suscripción

España, 2 pesetas mensuales.
América española, 30 pesetas al año.
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI—Núm. 10.076

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. aut. 1226

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Martes 4 de agosto de 1931

«El Debate» ataca a las Comisiones Gestoras y al Gobierno que las mantiene

MADRID.—El periódico «El Debate» publica un suelto titulado «Prosigue la obstinación», al que pertenecen los siguientes párrafos:

«En Bilbao y en gran parte de Vizcaya y en toda Guipúzcoa se han celebrado con el esplendor de siempre, con mayor esplendor si cabe, las fiestas anuales de su Patrón San Ignacio de Loyola.

Solemnes funciones religiosas, alegres festejos populares llenos de sabor local y tipismo y todo lo que

Un festejo interesante

¿Puede hacerse en Vitoria la fiesta regional de arte?

La Federación de Asociaciones de la Prensa del Norte y Noroeste de España ha tenido noticias de que en San Sebastián tropezaba la Asociación de la Prensa con algunas dificultades para organizar una fiesta de arte regional que organizaba para el día 16 o 17 del actual, con ocasión de las fiestas del Pacto de San Sebastián.

En vista de ello y por si fueran ciertos esos informes, la Federación de Asociaciones de la Prensa se ha dirigido a don Manuel de los Santos, presidente de la Asociación de San Sebastián, manifestándole que le comunique con la mayor urgencia la resolución definitiva de aquellos compañeros, pues si ellos no lo hacen, lo organizará la Federación en Vitoria donde ya se han hecho gestiones corazonadas por el mejor de los resultados.

Por de pronto la Empresa de la Plaza de Toros La Popular, ha ofrecido el circo taurino gratuitamente, y otras ayudas oficiales han sido prometidas sin regalos.

La Federación quisiera poder llegar a organizar en Vitoria este magnífico espectáculo en la tarde del día 18 de agosto, con ocasión de la visita del Gobierno.

Teatro Príncipe

«La reina castiza»

Con todos los respetos que merece el indiscutible talento de don Manuel del Valle Inclán, diremos sin ambages que su obra, estrenada ayer, es una tomadura de pelo, no solamente porque azafatas, prebostes, manolos, favoritos y estudiantes se lo toman al rey consorte, sino porque él, don Manuel, se lo toma al público, presentándole una cosa que ni es comedia, ni sainete, ni farsa, ni nada, digno de ser escenificado.

Hay que compadecer a actrices y actores que se ven obligados a hacer y decir tonterías como las de esta cosa que firma un apellido ilustre, porque en un rato de humor se le ocurra llevarlo al Teatro. Tipos, situaciones decorado y vestuario son sencillamente de una arbitrariedad, más que infantil, ridícula. Quisiéramos conocer el juicio sincero de los comediantes que interpretan estas cosas y que tanto se esfuerzan en el estudio y perfección del arte de representar, cuando hay materia y han de someterse luego a lo grotesco, sin gracia alguna, por muy vanguardistas que sean.

Los personajes de «La reina castiza», de una época imaginaria; de lo más remoto que pueda concebirse, dicen ¡vaya calor! y otras lindezas de la chulapería de Ministriles y Tintoreros; pero tan inoportunamente que no puede compararse, ni mucho menos, con la de «Los extremeños se tocan» y menos, todavía, con las de «La venganza de Don Mendo»; momentos al lado de esto de Valle Inclán, que ni se sabe dónde empieza ni dónde acaba, como le pasó a gran parte del público, por

pueda significar un realce a la conmemoración, se ha puesto de relieve para subrayar ante todo que no se puede borrar la tradición de un pueblo cuando está grabada en su alma y en su historia.

Pero este año los citados festejos han tenido un matiz político. Bilbao ha celebrado sus festejos con un sentido de honda protesta contra las Comisiones Gestoras que están suplantando la voluntad popular.

Por vez primera en la historia bizcaina desde 1680, en que la Junta General del Señorío nombró a San Ignacio su Patrón y protector y se comprometió a rendir un homenaje religioso, ha dejado de figurar la Diputación de Vizcaya con sus maceros en la proverbial comitiva hasta la basílica de Santiago.

Esta descortesía, este menosprecio a la tradición sería menos censurable cuando lo hubiera determinado expresamente la voluntad del pueblo; pero el caso es que en las fiestas religiosas estuvieron representados los Ayuntamientos legítimos de toda la región y que estos mismos Ayuntamientos propusieron al Gobierno figurar en el cortejo tradicional y se les negó la manifestación sólo por el hecho de que podía ser hostil a las Comisiones Gestoras, que representan la autoridad de la República; es decir, que prevaleció arbitrariamente el laicismo oficial contra la voluntad expresa y reiteradamente demostrada por los bizcainos de honrar a su Patrón.

No hay que repetir con todo esto la impopularidad extraordinaria que han conseguido las Comisiones Gestoras, usurpadoras ilegítimas de una representación que no las incumbe, y es ésta la tercera vez que lo censura y lo denuncia un plebiscito del pueblo por medio de sus representantes, los Ayuntamientos, elegidos por gran mayoría en la tan decantada elección del 12 de abril. En la histórica ciudad de Estella, a la sombra del árbol de Guernica, el pueblo vasco ha pedido reiteradamente que se le deje manifestar tal como es y se supriman las Comisiones Gestoras y que se designe una Diputación a base de los actuales Ayuntamientos.

Han corroborado la petición los diputados a Cortes también representantes de la voluntad popular.

¿Por qué la obstinación contra el movimiento sana democracia de mantener a la ficticia Comisión Gestora?

la tarde y por la noche, al finalizar la obra y dudar si marcharse o seguir en sus asientos.

Realmente no hay derecho a poner en escena una obra como «La reina castiza» a menos de decirle al público:

—Venga usted a rendir homenaje al talento del autor; pero sepa de antemano que se trata de una humorada sin asunto y sin gracia, sin verso ni prosa. Es un plato de liebre, sin liebre.

Se aplaudió, libiamente, por alguien que no conocemos; a los que conocimos fué a los muchos que demostraron su desagrado.

G. Sancho Corrochano.

Los discos

Se nos acercaron varias personas anoche, a los que no podemos desairar, rogándonos con todo encarecimiento hagamos constar su disgusto por el empleo de los discos de gramófono para amenizar los entre actos.

Callamos ayer las protestas hechas contra el sistema, porque, en cuestión de intereses, consideramos igualmente respetables los de Empresa y los particulares de una profesión. Pero, ante el requerimiento, es evidente que juegan otros intereses: los del público, que, si bien puede quedarse en casa, (ya lo hace), cuando va al teatro cree tener derecho a que se le sirva lo mejor posible, si en ello no hay quebranto de consideración para el que ha de servir, y posible es, desde luego, una música más en consonancia con una

Programa para mañana

A las seis y media de la mañana saldrá de la iglesia parroquial de San Miguel el Rosario de la Aurora, recorriendo la parte antigua de la población.

A las ocho y media, dianas.

A las diez, en la Parroquia de San Miguel, solemne función religiosa.

A las diez y media, organizadas por la Ciclista Vitoriana, grandes carreras en la Florida.

Durante la mañana, gran fiesta de aviación por el piloto vitoriano don Jesús Martínez de San Vicente. En uno de los vuelos se arrojará al espacio un paracutista.

De doce y cuarto a una y media, concierto en la Florida.

A las tres de la tarde, partido de pelota.

A las cuatro y media, primera corrida de toros, lidiándose seis de don Juan Terrones (antes Contreras), para Vicente Barrera y Domingo Ortega.

A continuación y por la noche bailes en la Florida.

A las nueve de la noche, concierto en la Plaza Nueva por el laureado Orfeón Vitoriano.

A las diez, partido de pelota.

Nuestras corridas

El grandioso éxito de Marcial, Ortega y Abaserrada en Coruña

Anoche tuvimos noticias de la gran corrida que se había celebrado en Coruña por la tarde, noticias que hoy hemos podido ver confirmadas plenamente en la Prensa.

Aquello ha sido una lluvia de orejas y rabos seguida de un final apoteótico en el que el público una vez muerto el último toro hizo permanecer en el ruedo a Marcial, a Ortega y al mayoral de la ganadería de Albaserrada, para recibir una ovación delirante de despedida.

Estaban anunciados los dos toreros citados y Armillita chico, pero éste sufrió, al trasladarse desde Valencia, un accidente de

compañía como la que actúa y la que va a venir y, sobre todo, con la época de fiestas anuales.

Anoche protestó de nuevo gran parte del público, contra los discos, y lo hizo de manera ruidosa, como el sábado y el domingo, lo que hace presumir nuevas exteriorizaciones de desagrado en días sucesivos, molestas para los pacientes y resignados.

Si es, por acaso, que las peticiones de los músicos son exageradas, la Empresa está en su derecho de resistirlas; pero las fórmulas de avenencia no son obra de romanos; y si se intentan y las preside el buen deseo, el buen éxito las corona.

Ya ven cómo los que nos motejaban de parcialidad anoche están equivocados. En este caso y en todos recogemos con gusto el sentir de los más, porque también somos nosotros unos enamorados de la libertad, que ningún interés ha de menguarla ni ninguna descendencia constreñirla.

G. S. C.

R.

CELEDÓN

Mañana aterriza. Trae el reglamento del Celedonismo, aprobado en las Constituyentes que él preside, y los siguientes trabajos:

¡Qué envidia nos tienen las brujas!—Celedón aguista.—Aleluyas ilustradas (18 grabados).—Celedonismo (Reglamento del Partido).—No pude hablar con ellos (Gobernador, Alcalde Presidente de la Comisión de Festejos Diputados a Cortes).—Celedón y el automático.—Los cafés vitorianos.—Dar en el clavo.—El Artista.—«El olivo».—El Gran Quincecos.—«El grito en el cielo o el impuesto al vino».—¡Grandioso!—En invierno y en verano.—La actualidad vitoriana.—Historia y vicisitudes de las obras de los viejos cuarteles.—Os voy hablar del Rey.—Lo más vitoriano.—Celedón en taxi.—Abundantes artículos (reclamo en prosa y verso).
Pensamiento de actualidad.—Carmen Moreno de Azpeurrutia.
Epístola celedónica.—H. Madinaveitia.
Programa de festejos.—(Retratos de los matadores).
Dos décimas de fiebre.—Perico Pérez Perea.
Eso es cuento (Historieta ilustrada).—Esc-sena.
Caras vitorianas.—Por Vera, Arteaga y Escasena.
Domingo Ortega.—Un aldeano.
«Buena pesca».—Venancio del Val.
«Cosas viejas».—S. Amorós.
Nostalgia.—Dionisio Gaisán.
«El mar» (poesía).—Alfredo Domay.
Atenas del Norte.—José L. de la Lombana.
Un momento difícil del Deportivo Alavés.—Utarge.
Armentia.—Vicente Sancho.
La natación en Vitoria y sus víctimas.—Vicente Sancho.
Audacia de la Empresa Popular y los negocios de toros.—Licenciado Rompelanzas I a pajarada.—El abate Meremgorum.
Un desconocido aspecto de Vitoria.
Numerosas caricaturas, profusión de dibujos y fotografías.—Escasena, Vera, Arteaga y Gaisán.
Portada en tricromía.
Los imponderables.—F. G. del Castillo.

172 páginas! ii 60 céntimos!!

¡A la procesión!

Causas de todos conocidos y por todos lamentadas impiden que en este año nuestra Reina y excelsa Patrona la Virgen Blanca desde su majestuoso trono y precedida de la preciosa colección de faroles del Rosario, sonría con sus sonrisas de bendición y de

paz a los hijos de sus amores y cariños.

No hemos de pasar por alto sin embargo los que de buenos vitorianos nos preciamos la bella ocasión que para testimoniarle nuestros fervores nos ofrece la tradicional y vitorianísima procesión de la aurora a la que todos sin faltar uno debemos concurrir, ofreciéndole así, al mismo tiempo que nuestras plegarias, nuestro sacrificio como homenaje completo de reparación y adhesión ferviente. ¡A la procesión pues de mañana los vitorianos todos! ¡Hijos todos de la benditísima Virgen Blanca, nuestra patrona, mañana, a las seis y media, ¡todos a la procesión!

ADELANTE

Número extraordinario

En honor de la Virgen Blanca

Mañana, festividad de Nuestra Señora de las Nieves, celebrará la Cofradía de la Virgen Blanca su función principal, en la iglesia de San Miguel Arcángel, en la forma siguiente:

A las seis y media de la mañana Procesión del Rosario, llamado de la Aurora, siguiendo el tradicional trayecto. Se ruega a los fieles y muy especialmente a los Cofrades, que asistan a tan piadoso acto. A continuación se cantará la Salve ante la Imagen del pórtico y después Misa, con acompañamiento de órgano, en la Capilla de la Virgen Blanca.

A las diez, solemne Misa mayor en la que oficiará el muy ilustre señor Vicario General de la Diócesis. Predicará el M. I. señor don Luis Miner, Magistral de la S. I. Catedral de Santo Domingo de la Calzada.

A las tres de la tarde, Vísperas solemnes y Salve ante la Imagen del pórtico.

Jueves 6 de agosto.—A las diez, función solemne por la vecindad de Postas. Predicará don Román Rodríguez, y a continuación de la Misa se cantará una Salve ante la Imagen del pórtico.

Domingo 9 de agosto.—A las diez, función solemne en cumplimiento de una fundación piadosa. Predicará don Pablo Presa.

Lunes 10 de agosto.—A las ocho Misa y Salve cantada por la Vecindad de Postas.

Domingo 16 de agosto.—A las diez, función solemne por una piadosa fundación. Predicará don Recaredo Gómez.

A los transportistas

Se convoca a todos los industriales transportistas de Alava, a la Asamblea que tendrá lugar el próximo viernes, día siete, a las once y media de la mañana, en el domicilio de la Cámara de Industria y Comercio (Cadena y Eleta), para tratar de la constitución definitiva de la Agrupación y de otros importantes asuntos que afectan a los intereses comunes del gremio de transportes.

Un donativo

El matrimonio L. Letona-Coello de Portugal, de Bilbao, ha entregado cien pesetas como donativo para nuestro periódico.

Agradecemos en cuanto vale la atención, y más todavía la alta significación de este proceder, réplica rotunda a los coquetos económicos y doctrinarios de bastantes católicos con periódicos escarnecedores del ideal católico y de sus más prestigiosos representantes.

Antonio Sáenz de Santa María
ABOGADO

Dato, nº 33. — Tel. Tono 1591

El extraordinario de «La Libertad»

Nuestro colega «La Libertad» ha publicado un número extraordinario que constituye realmente un alarde editorial.

La ideología del diario local, opuesta a la nuestra, es uno de los motivos que nos obligan a felicitarle.

Porque lo cortés no debe quitar nada a lo valiente.

Susaeta
ODONTÓLOGO
Dato, 14-2.º
CONSULTA DE TRES A CINCO

Ya ha sonado la hora...

Con las quince horas del día han dado comienzo los festejos en honor de nuestra excelsa Patrona la Virgen Blanca.

Han sonado las tres, y las campanas vocingleras han lanzado al aire sus notas de contento.

En la Iglesia de San Miguel donde está establecida la Cofradía de la Virgen Blanca, se han celebrado solemnisimas vísperas. Bajo sus amplias naves han sonado con bella severidad los salmos; y después, frente a la imagen que se venera en el pórtico el himno que la Iglesia tiene dedicado a la Madre de Dios ha sido oído.

Después los cohetes han volado los espacios y las músicas han anunciado la hora. De la Plaza de la República han partido las bandas de dulzaineros, los chistularis, y las del Montaña 8, Municipal y de Miranda, alegrando las calles los brillantes pasodobles y pasacalles populares.

Campanas, cohetes, música... Se oyen, y el pueblo, sin saber cabriola y se goza, y hace el ambiente alegre y contagioso de las fiestas.

En la Plaza misma se han reunido los niños de las escuelas, y en su busca han ido los gigantes y cabezudos, el delirio de los chicos, sus fiestas.

Ya ha sonado la hora, ya la gente se viste de fiesta.

En la calle vemos bastante animación; en los cafés los farolillos para la verbena de esta noche; en la calle el chiquilleril alboroto ante y tras los gigantes y cabezudos.

Ya ha sonado la hora. En los aires se han perdido los cohetes; el eco de la Salve; por las calles se pierden las notas de la música, y perdido en las calles el pueblo surge.

Campanas, cohetes, músicas...

En las fiestas de esta tierra por la Blanca, su Patrona, toman Chocolate EZQUERRA Lo mismo que en Barcelona.

Crónica italiana

Acercamiento entre Francia y Alemania

Tema preferente es en la actualidad en Roma la carta que ha publicado procedente de París L'Osservatore Romano.

La epístola inserta en las columnas del órgano oficioso del Vaticano, se refiere a una probable inteligencia entre Francia y Alemania.

En la carta se hace un llamamiento a la juventud, expresamente. Nada quiere con los políticos de la guerra y de la post-guerra.

Los italianos, buenos amigos de Alemania y aliados de Francia durante la guerra, podrían intervenir en esta cuestión, y al efecto, es significativo que haya sido L'Osservatore quien publicara esa correspondencia de París anunciando propósitos y proyectos del Comité a que hacemos referencia.

El Gobierno italiano que, por boca de su primer ministro, se mostró poco propicio a Francia hace unos meses, ha replegado velas, y sin perder su contacto íntimo con los gobernantes de Berlín, propugna una unión franco-alemana.

Pero como hemos dicho, lo significativo es que el órgano en la Prensa del Vaticano acoga en sus columnas documentos de tanta importancia,

lo que parece indicar que Su Santidad, siguiendo las tradiciones del Pontificado, está interesadísimo en que el acercamiento de alemanes y franceses se verifique lo antes posible.

Los consejos de Pío XI no serían desoídos por esas naciones, ya que en Alemania consideran y respetan al Papado más que en muchos Estados que se tienen por católicos.

Afianzada la unión franco-alemana, Inglaterra no podría ejercer la hegemonía de Europa, y todas sus ambiciones se estrellarían ante la Europa continental, a la que Italia se uniría de buen grado para el afianzamiento de la paz entre los pueblos.

Debaeo Arnasa.

Roma, julio de 1931.



Dr. Olavarría

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde. DATO, 6, 3.º izquierda

PONGA FIN A SUS DESORDENES DIGESTIVOS

tomando Magnesia Bisurada, este antídoto poderoso que desde hace muchos años es el más seguro alivio de todos los que sufren trastornos estomacales.

Aviso

La Peletería de San Prudencio, 15

Comunica a su numerosa clientela el haber dado comenzo al arreglo y reforma de los abrigos de piel.

CASA CEFERINO

Droguería - Perfumería - Discos Material Fotográfico y Cinematografía

Especialidad en trabajos para aficionados e industriales - San Prudencio, 21

TELEFONO 1339



Vea... Pruebe... Y compare...

Y quedará plena y eternamente convencido de que por enorme y especialísima diferencia sobre todas, son las mejores las

antracitas URRUTIA

El Apostolado de la Oración, a los señores Presa, Valle y Ozores

La Directiva y asociados del Apostolado de la Oración, deseando corresponder a los importantes servicios prestados por los señores don Pablo Presa, don Cipriano Valle y don Jorge Ozores, han acordado una suscripción pública para con ella darles en su día un homenaje de agradecimiento.

- Una socia del Apostolado, 1 peseta: Epifanio Cortázar, 0.50; Nicolasa Fernández, 0.50; Luisa Buesa, 5; Concepción Aparicio, 5; Josefa Fernández, 0.50 Carmen Amescua, 0.50; Elena Martínez, 0.50; Emilia Hueto, 0.50; Milagros Gordo, 0.50; Teresa Gordo, 0.50; Delia Saez, 0.50; Eufemia García, 0.50; María Ascensión López, 0.20; Julia Elorza, 1; Matilde Fernández de Retana, 2; Nicasia Landá, 1; Nicasia Cortázar, 1; Hilario García, 0.50; Amelia Bravo de García, 0.50; Consuelo Bravo, 0.50; Justo Arceña, 1; Viuda de Pecina, 1; Juana Idalgua, 0.50; Agapito Grandes, presbítero, 1; Aurora Grandés, 0.50; Martina Gordo, 0.50; Matías Aguirre, 1; Presentación Ochoa de Aguirre, 1; Isidro Corta, 0.50; Mercedes Gochicoa, 0.50; Elvira Corta, 0.50; Eusebio Corta, 0.50; Julio Corta, 0.50; José Ignacio Corta, 0.50; Carmen Corta, 0.50; Margarita Valle, 0.50; Felisa Valle, 0.25; José Valle, 0.25; José Quintana, 0.50; Carmen Grandes de Quintana, 0.50; Enrique Vallejo, 2; Valentina Vallejo, 2; Ana Vallejo, 2; Isidro Salazar, presbítero, 2; Lorenzo de Cura, 2; Antonia de Salazar, 2; Juliana Díaz de Arceña y hermana, 2; Inocencio Pecina, 0.50; Una señorita, 1; Paulino Múgica, 1; Antonio Salinas, 0.50; Isabel Salazar, 0.50; Manuel Salinas, 0.50; Esteban Salinas, 0.50; Margarita Salinas, 0.25; Blanca Salinas, 0.25; María Salinas, 0.25; Natividad Salinas, 0.25; Marcelina Fz. de Jauregui, 0.20; María Jesús Zubia, 0.10; Josefa Goicoechea, 0.20; Juana Pérez de Leceta, 0.20; Inés Navarro, 2; María Navarro, 2; Aniceto Viguri y Arana, 0.50; Margarita M. de Maturana de Viguri, 0.50; Arturo Martín, 5; María Socorro López de Arroyave, 2; María Luisa Martín, 0.50; Antonio Martín, 0.50; Ana María Martín, 0.50.

Se admiten los donativos en los comercios siguientes:

- Librería del Sagrado Corazón. «La Gardenia», Dato 10. Olivares, Plaza Nueva. Comercio de Iruzu, Postas 14. Ultramarinos J. Cruz Fernández de Retana, Portal del Rey. Mercería «La Vascongada», Postas. Imprenta de la señora viuda de Sar, Dato 7. Muebles de don Sixto Martínez de Murguía, Rioja.

SI QUIERE USTED COMER BIEN, VISITE LA CASA DE LA LUCIA

Se sirven bodas, banquetes y comidas de encargo.

Cocina a cargo del reputado cocinero del Hotel Londres, de San Sebastián E. Elorza.

Se admiten establecimientos.—Precios económicos.

PORTAL DE ARRIAGA, 2

Militares

SERVICIO PARA MAÑANA

Parada, los Cuerpos de la guarnición.

Jefe de día: comandante de Montaña, don Ricardo Iglesias.

Imaginería: otro de Caballería, don Arturo Jiménez.

Visita de Hospital y Provisiones: capitán de Caballería, don Manuel Mundet.

Imaginería: otro del mismo, don Juan Jiménez.

Vigilancia: primera zona, Montaña 8; segunda y Estación, Artillería, y tercera, Caballería.

DESTINOS INFANTERIA

Comandante don Ramón Crespo Mocoora, de la Zona de Alava a disponible en Alava.

Comandante don Ladislao Cuadrado Sánchez, de la Zona de Alava, a disponible en Alava.

Capitán don Antonio Tapia Pérez, de disponible en Vitoria al Batallón Montaña 8 (Vitoria).

Teniente don Eugenio Ayala Barajuen, de disponible en la 6.ª región al Batallón Montaña, 8.

Teniente don Apolinar Martínez Pérez, de disponible en Vitoria al Centro de Movilización de Valencia.

Teniente don Daniel Landa Lauzurica, de disponible en Vitoria al batallón Montaña 8.

Teniente don Esteban Martínez Luna, de disponible en la 6.ª al batallón Montaña 8 Vitoria.

Teniente don Ramón Millán Manzanares, de disponible en Vitoria al batallón Montaña 1, Pamplona.

Teniente don Roberto Palacios Madhaveria, de disponible en Vitoria al Regimiento 38 (Alcoy).

Teniente don Primitivo Requena Abadía, ascendido al Centro de Movilización y Reserva Vitoria.

RETIROS

Alferez don Pedro Huertas Pino, para Vitoria.

ITUN BERRIA

Olvide tarr Er. S. J. - Bilbao (NUEVO TESTAMENTO)

Este es el título del libro cumbre que se ha publicado en euzkera.

No dejes de comprarlo para poder leer la palabra de tu Señor en la lengua de tu patria.

Un tomo de 716 páginas de texto con índice detallado.

Impresión a dos tintas; lujosa presentación.

Pide a tu librero o a Emeterio Verdes Achirica, Correo, 9 y Cruz, 5. BILBAO.

PRECIOS

En cubierta de tela inglesa, cortes rojos, 9 pesetas.

En cubierta de Pegamoi, cortes rojos, 10.

En cubierta de piel, cortes rojos, 15.

En cubierta de piel, cortes dorados, 25.

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemadura, trauma, etc.

Depósito para Alava, Farmacia de D. JULIO ROVIRA.

Un concurso de actualidad

Labor docente y cultural de las Ordenes religiosas españolas durante los últimos cincuenta años

La Federación de Amigos de la Enseñanza otorgará un premio de mil quinientas pesetas a la mejor obra que se presente explanando las ideas del título.

Las condiciones que se requieren para tomar parte en este concurso, son las siguientes:

1.º El trabajo tendrá una extensión no menor de 250 cuartillas ni mayor de 300, escritas a máquina, conteniendo cada cuartilla 14 líneas.

2.º El trabajo ha de ser un estudio objetivo y estadístico. El concursante evitará que la lectura de su trabajo se haga farragosa y difícil, y por eso será más estimable la obra en que vayan unidas la objetividad con la amenidad.

3.º Se apreciará mucho el que las estadísticas vengyan sensibilizadas por medio de gráficos.

4.º Como norma de este concurso podrá seguirse el siguiente índice, aunque el concursante queda libre para trazar el plan que más convenga:

- a) Instituciones de enseñanza primaria, secundaria y superior. b) Instituciones de investigación. c) Escritores e investigadores. d) Los religiosos difusores de la cultura española en el extranjero. e) Difusión y conservación de la cultura española en América. f) Las Ordenes religiosas y la cultura entre los obreros.

5.º El original de esta obra deberá ser presentado antes del 1.º de noviembre de 1931, en Manuel Silveira, 7, Secretariado de la FAE.

6.º El jurado calificador será señalado por la Federación de Amigos de la Enseñanza.

7.º El original de la obra premiada quedará en propiedad de la Federación de Amigos de la Enseñanza.

8.º El premio, si así lo estimase el Jurado, podrá declararse desierto.

Madrid, julio de 1931.

Muebles a plazos.-D. de Zárate, 3

Patronato de la Lucha Antituberculosa

Donativos recibidos en el día de hoy:

Caja de Ahorros Provincial, 250 pesetas.

Sr. Presidente de la Audiencia, 25.

Don Félix Alfaro, 25.

Antigua fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS

Extenso y selecto catálogo - GRANDES - Marmol comprimido y piedra artificial - EXISTENCIAS

SALVATIERRA H.ºS S. L. Teléfono 104 ESTELLA (Navarra)

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros y Trincheras marca «EL GALLO».

Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante.

Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 Ptas. en adelante.

PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela, hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños, a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9

Teléfono 1330

Financieras

BOLSA DE MADRID

(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Table with financial data: Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4%, Amortizable 5% 1917, Amortizable 5% 1920, Amortizable 5% 1926, Amortiz. 5% 1927 con im., Amortiz. 5% 1927 sin imp., Id. Deuda ferroviaria, Cédulas B. Hipotecario 5%, Cédulas B. Hipotecario 6%, Acciones Banco de España, Id. Tabacos, Id. Explosivos, Id. Duro Felguera, Id. Norte de España, Id. Madrid-Zaragoza-Alic., Id. Metropolitano Alf. XIII, Id. Hisp. Amer. Electric., Id. Mengemor, Id. Petróleos, Oblig. Norte 1.ª hipoteca, Id. Norte 6% especiales, Id. Ast. Galicia 1.ª, Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca.

La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Table with exchange rates: Francos 43,55, Libras 53,95, Dólares 11,095, Bonos oro 175,00

(Facilitada por el Banco de Vitoria)

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

Vitoriana de Espectáculos S. A.

Cobro del segundo dividendo pasivo

Por acuerdo tomado por este Consejo de Administración en Junta celebrada el día 27 del corriente, se amplía el plazo para el cobro del segundo dividendo pasivo hasta el día 5 del próximo agosto, fecha que se considera improrrogable.

Vitoriana de Espectáculos S. A.



Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.

¡De rodillas para orar... de pié para trabajar

En la época de la Revolución francesa, las mujeres católicas de la Vendée habían adoptado un lema que era poco más o menos este que encabezaba mis líneas, hoy. Ellas decían: «de pié para combatir». Yo he querido sintetizar en lo que para nosotras ha de consistir, el combate; en una actuación constante, decidida, serena, generosa, sin vacilaciones, dispuestos todos a corregir errores, a enmendar yerros, a poner cuanto esté de nuestra parte para que nuestra fe, nuestros ideales, nuestra patria triunfen del mal de los enemigos y venga a España esa paz que se basa en el orden y que tiene su cimiento en el respeto y en el amor a nuestra sacrosanta religión.

Hace veinticuatro horas que hemos escuchado en San Sebastián, en el Centro de Cultura Femenina, de cuyo centro hablaré otro día, la palabra cálida y serena, sin miedos ni jactancias, sin pesimismo que lo empañe todo ni optimismo exagerado que llegue a la presunción, del Director de «El Debate», don Angel Herrera. Una empresa nueva, de una importancia enorme, motivó su presencia y su palabra. De la empresa trataré enseguida, porque me autorizó para ello y aún me agradeció el permiso que le pedí de darla a conocer a mis lectores. Vamos a decir algo de lo mucho y bueno que le oímos y que nos hizo prorrumpir en aplausos entusiastas y puso en los labios frases y expresiones de una absoluta y rotunda aprobación. Fué un examen acabado, un cuadro dibujado de mano maestra, de la situación actual y una afirmación concreta de lo que podemos y debemos hacer para vencer el mal con el bien, para hacernos con el pueblo, para preparar un porvenir de paz y de bienestar a España. Que de nosotros depende muchísimo que esto se realice, no puede cabernos ninguna duda. Hay en nuestra nación personas que cruzándose de brazos lo esperan todo del poder sobrenatural, todo de Dios, todo del milagro. Bien está, y el título de este artículo así nos lo enseña, que lo primero sea la oración, que vayamos a buscar en la oración el apoyo el apoyo, el aliento, el auxilio, la fuerza, todo. Sin oración ni en los tiempos de paz ni en los de lucha se puede hacer nada. Con la oración, la penitencia. Esto aún se practica poco, no se entiende o no se quiere entender... Sigue el mundo divirtiéndose aunque la Iglesia se vea tan perseguida y amenazada. El espíritu de sacrificio apenas si ha dado un avance tímido y modesto en nuestra sociedad.

Después de orar, actuar. Y actuar, lo hemos dicho tanto y tanto, sin destallemientos, sin abstracciones que serían culpabilismos ahora. Actuar con deseos de cooperar al bien común. Actuar sin un átomo de personalismo. Oh no! Que se muera de una vez el yo en estas empresas y que domine y triunfe la abnegación y el pensar en que se labra por los demás, por la patria, por las almas, por la Iglesia, por Cristo. Actuar en el campo social, llevando por delante y muy melida en el corazón la justicia, que no excluye la caridad, que la completa, pero que se tuvo tan alejada a veces, a veces, a pesar de que de labios bien autorizados nos llegaban enseñanzas, orientaciones, derroteros que no dejaban lugar a duda. Más que nunca tenemos que ocuparnos del pueblo, ir a él, trabajar por él, hacernos eco de sus reivindicaciones justas, que ya se hace eco el Santo Padre Pío XI como se hizo León XIII cuando en 1891 promulgó su Carta Magna

de los obreros. «Rerum Novarum». No nos entretengamos en lamentaciones estériles. Esto no es de almas cristianas, de pechos católicos, de corazones en los que no cabe el desmayo cuando es Jesucristo y es su Iglesia, y son los niños y es la clase obrera, y es la familia lo que está en peligro...

Frente a hechos que son, que existen, que constituyen una realidad, hay que rehacerse, hay que reaccionar; es preciso que nos unamos, que nos contemos, que nos alistemos en las filas de los defensores de todos esos intereses e ideales que acabamos de examinar. Y enseguida, a colaborar. Cada cual donde sepa, donde dé rendimiento, donde pueda desenvolver sus energías, sus capacidades, donde haya mayor bien, mejor apostolado. Así saldremos adelante. Así ayudaremos a la Iglesia. Así salvaremos a España, a esta España tan enferma hoy, tan malquerida de muchos de sus hijos y de la que reniegan muchos también, sin pensar que en vez de ello debieran golpearse el pecho primero con contrición y luego formar propósito de enmienda que sea rápidamente una realidad.

¿Cuál fue la empresa a que se refirió Herrera?

El pueblo está envenenado por la mala prensa. Se dijo mucho también. Se hizo por lo general poco caso. Pero en fin no es hora de lamentarse sino de reparar y rectificar. Para miles y miles de españoles lo que les dice su periódico es la verdad a la que no se puede atacar; es más, mucho más que el Evangelio, es decir para esos, es su evangelio, no conocen otro no desean otro tampoco. Pues bien, démosle buena prensa a ese pueblo. Prensa que contrarreste el veneno que le dieron y le dan diariamente. Gracias a Dios para la mañana tenemos en general en todas partes buenos periódicos. La noche queda más desamparada, por lo menos en Madrid y aún en provincias. La creación de un gran diario de la tarde, nacional, popular, bien hecho y de esto es garantía el propio señor Herrera con «El Debate», que está haciendo una campaña tan admirable y al que elogian aún sus mismos enemigos, es algo que necesitamos, que es imprescindible, urgentísimo, si que-

SAL-BAN
NADA MEJOR QUE UN BAÑO CON SAL-BAN
FARMACIAS Y DROGUERIAS

Suscripción

EN FAVOR DE LA FAMILIA DEL CATOLICO VASCO, ARAMBURU, MUERTO EN VERGARA EL 28 DEL PASADO JUNIO

(Segunda lista)
Suma anterior, 115,75 pesetas.—Viuda de Iturbe, 2,50; Angel Galindo, 2,50; Señoritas de Vinos, 5; Clemente Irazu, 5; José Luis de Irazu, 2,50; Antonio Irazu, 2,50; Consuelo López de Aréchaga, 1; Agueda López de Aréchaga, 1; Pilar Palau, 1; Jaime Palau, 3; Un obrero católico, 0,50.—Total, 142,25.

Nota.—Los donativos para esta suscripción se reciben de siete y media a nueve de la tarde en Hermandad Alavesa, calle del General Alava, número 5, 1.º

remos hacer opinión pública, si queremos formar conciencia nacional, si queremos de veras comenzar este edificio de reparación, de conquista, que nos ha de llevar a una situación bien distinta de la que actualmente tenemos. El capital para hacer este gran periódico, es de cuatro millones. Por acciones se hará; y son ya muchas las personas que han ofrecido cantidades fuertes para ello; las acciones serán de modo que las gentes modestas puedan también cooperar a la empresa y tomar algunas. Si quieren mis lectores más detalles, acudan a «El Debate» y se les suministrarán. Por mi parte he puesto un grano de arena. Dichosa si consigo que sean muchísimos los católicos que quieran ayudar a lo que es primordial en esta nueva reconquista que la España católica tiene que acometer.

«Será inútil que hagais iglesias, conventos, hospitales, si no tenéis el arma principal para defenderlos, si no poseéis prensa católica». Esto decía Pío X... Y lo hemos visto tristemente confirmado.

¿Responderán mis lectores a este toque de atención? ¿Se alistarán en el ejército que quiere con toda su alma salvar a España, salvar la Iglesia, defender nuestra Religión? Ellos tienen la palabra. Yo que creo conocerlos, digo que sí.

María de Echarrí.

Desde Nueva York

El primer embajador de la República Española

Con el austero ceremonial diplomático acostumbrado en la Casa Blanca ha sido recibido como primer embajador de la nueva República española, el Excmo. señor don Salvador de Madariaga que en el acto de la presentación de credenciales al presidente mister Hoover leyó un discurso saludando en nombre de la República española al gran pueblo de los Estados Unidos y haciendo presentes los votos del pueblo español por la prosperidad de la nación norteamericana, cuyas instituciones democráticas e ideales eminentemente populares constituyen una garantía para el triunfo de los gobiernos creados por los pueblos y para los pueblos libres. Brevemente recordó la evolución política verificada en España que pasó de la forma monárquica al sistema republicano como resultado de la voluntad del pueblo expresada por medio del sufragio el día 12 de abril último.

El presidente Mr. Hoover contestó con gran afecto a las palabras del Embajador de España manifestando la profunda simpatía del pueblo norteamericano a la gloriosa nación española que había iniciado de manera tan pacífica una época de completa democracia y haciendo votos por la ordenada evolución política hasta llegar a la realización del gran destino histórico que España está llamada a realizar en la sociedad de los pueblos libres. El presidente y el Embajador pusieron en sus palabras cordiales acentos de sinceridad y mutua estima, y la semejanza existente entre las antiguas instituciones de este pueblo y las novísimas implantadas en España, a raíz del triunfo de la República, dieron al solemne acto un carácter de más íntima comprensión y simpatía.

«A lograr esta cordialidad ha contribuido de muy poderosa manera el acierto en el nombramiento del señor de Madariaga como primer Embajador de la República. Persona conocidísima en los Estados Unidos y en las esferas más altas de la política y de la diplomacia por haber estado varias veces en este país dando conferencias sobre asuntos de importancia internacional y apreciados en su altísimo valor los trabajos que ha realizado en pro de la paz universal así como el mérito de las obras que ha publicado en varios idiomas, su labor de atracción ha sido muy fácil porque en sus anteriores visitas había dejado grandes y poderosas relaciones que ahora se han convertido

Las merindades de Iruña y Aoiz aclamaron el Estatuto de Estella

El domingo se celebró un importante mitin en Tafalla

PAMPLONA.—En Aoiz y Vilalba tuvieron lugar el domingo, los actos organizados por los alcaldes de la merindad de Aoiz y Pamplona al objeto de tratar del Estatuto.

En las dos localidades, y en medio del mayor entusiasmo, se aprobó por aclamación el Estatuto aprobado en Lizarrta (Estella) el día 11 de junio.

El próximo domingo, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en Tafalla un importante acto en favor del Estatuto.

Usarán de la palabra don Joaquín de Arbeloa, de Tafalla; don Manuel de Irujo, de Lizarrta; don Manuel Robles de Aranguiz, candidato obrero, y don José Antonio de Aguirre y Lekube, diputado a Cortes por Navarra y por Vizcaya.

El anuncio de este acto ha despertado enorme interés. Y en Pamplona se trata de organizar varias caravanas automovilísticas al objeto de asistir al mismo.

De otras localidades de la región se reciben asimismo noticias expresivas del gran entusiasmo que se observa.

Venta de una casa

forma de chalet, con un solar y terreno a la parte trasera, Calle de Ali, núm. 48, (frente al Nuevo Seminario). Informarán en la misma casa.

Centros Oficiales

GOBIERNO CIVIL

El Gobernador civil recibió la visita de los representantes patronales panaderos para notificarle el arreglo amistoso y de mutuo acuerdo por sus obreros en los deseos expresados por estos últimos para mejorar las condiciones del trabajo.

El Gobernador se congratuló de ello y así se lo hizo presente a los periodistas.

También nos dió cuenta de que las presidencias de las corridas de toros correrían a cargo de los señores Alfaro la primera, Aramburu la segunda y Aragón la tercera.

AYUNTAMIENTO

El señor Alfaro nos comunicó que previas conferencias tenidas entre los representantes de todas las asociaciones obreras de Vitoria y el señor Eguinoa contratista de las obras de los cuarteles y de acuerdo también con la Caja de Ahorros, con objeto de favorecer la colocación de los obreros que figuran en el censo de los parados a partir del jueves 6 del actual se formará una nueva brigada de obreros en dichas obras de modo que los obreros formarán dos turnos de trabajo: uno de cinco y media a dos de la tarde, con un descanso de media hora. Este turno lo formarán los

SUCESOS DE LA PROVINCIA

UNA DENUNCIA

El médico de Bilbao, don Manuel Cadiñanos Ochoa, de 46 años, ha denunciado ante la Guardia civil del puesto de Espejo que al dirigirse por la carretera de Bilbao a Pancorbo momentos antes de Tobalina al llegar al kilómetro 62 de la citada carretera alcanzó al automóvil que hace el servicio público entre Puentelarrá y Bilbao de la empresa de Santiago Salazar Hierro con domicilio en Puentelarrá, al cual pidió paso repetidas veces sin conseguirlo hasta que le quiso dejar. Por cuyo motivo ha sido denunciado como infractor del artículo 46 del Reglamento de circulación urbana e interurbana.

Hospital civil de Santiago de la ciudad de Vitoria

Oposiciones a dos plazas de ALUMNOS - AYUDANTES DE CLINICAS, que se verificarán el día 7 de Septiembre próximo

CONDICIONES

1.ª Solicitud dirigida a la Junta Directiva del Hospital.
2.ª Presentación de papeletas de examen de tener aprobados los dos primeros cursos de la carrera o certificación expedida por la Facultad correspondiente de tener aprobadas dichas asignaturas.
3.ª El plazo de presentación de instancias terminará el día 3 del próximo septiembre.

El Reglamento del Cuerpo y el programa de oposición, estarán a disposición de los señores opositores, desde esta fecha, en la Administración del Hospital.

Vitoria 3 de agosto de 1931.—Por acuerdo de la Junta Directiva, el vocal secretario, Federico G. de Carrero.

Uralde, Guevara y Sáez

Escultura - Decoración en Mármol, Piedra, Madera, Escayola, etc. FLORIDA, 26 - VITORIA

RADIOGRAMA

Tenemos el honor de comunicar a nuestra distinguida clientela que acabamos de organizar un nuevo servicio técnico y ponemos a su disposición nuestros talleres e'ctro mecánicos para toda clase de reparaciones y transformación de aparatos antiguos en modernos enchufables a la corriente.

Consúlfenos y será usted atendido solícitamente.

Radio Moderno

Isasi, núm. 7 EIBAR Teléfono 234

que actualmente están ocupados en dichas obras.

El segundo turno se compondrá de los obreros que trabajen nuevamente que lo harán de dos de la tarde a ocho de la noche jornada de seis horas, siendo proporcionales los jornales.

El Alcalde nos dijo que según acuerdo de todas las sociedades obreras que han intervenido en la solución de este asunto los obreros que en ellas trabajen estarán afiliados necesariamente a una sociedad organizada, no importa cual, pues se dejará para esto en completa libertad a los obreros.

Para esto se pondrá en el Ayuntamiento mañana una lista de los cien primeros obreros apuntados en el censo para que el jueves a las dos de la tarde se presenten en las obras, teniendo muy presente que el que falte dicho día será sustituido por otro sin que quepa al retrasado ningún derecho posterior.

Vitoria entero se alegrará con nosotros de esta solución a la que han contribuido con gran entusiasmo y constancia tanto el Alcalde como la Junta de la Caja de Ahorros, contratista señor Eguinoa, todas las Sociedades obreras consiguiéndose de este modo que el problema del paro quede resuelto totalmente en esta capital.

Regimiento Cazadores de Caballería, núm. 6

Necesitando adquirir este Cuerpo carne de vaca, ternera, oveja y cordero, para la confección de la comida de la tropa, se anuncia por el presente, para los que deseen proveer, presenten pliegos de condiciones en la Oficina de Mayoría del expresado, antes del día 10 del actual.

Vitoria 1.º de agosto de 1931.—El Comandante Mayor, Ignacio Merino.

Gran concierto del «Orfeón Vitoriano»

Mañana a las nueve de la noche y en la Plaza Nueva el Orfeón Vitoriano con la Banda Municipal de Miranda, dará un concierto, ajustándose al siguiente programa:

PRIMERA PARTE

- 1.ª «Nada y mucho», capricho sinfónico.—J. C. Arriaga.—Por la Banda municipal de Miranda.
- 2.ª «Las hojas secas», sardana.—E. Morera.
- 3.ª «Canción santanderina». — Sáez de Adana.
- 4.ª «Fun, fun, fun», catalana.— I. B. Lambert.

SEGUNDA PARTE

- 1.ª «Ké-sa-ko», fantasía japonesa.—M. Chapuis.—Por la Banda municipal de Miranda.
- 2.ª «Itzaya», canción vasca.— Usandizaga.
- 3.ª «Celedón», popular vitoriano.—M. San Miguel.

Comentarios de la Prensa

«LA NACION»

LA RESTAURACION ECONOMICA.—Lo importante es que el Gobierno, las Constituyentes y la Prensa incondicional se den cuenta del momento y de la situación y no fien las soluciones a la visita de Auriol y León Blum, dos destacadas personalidades del socialismo francés; pero que en materia de economía no son una autoridad.

Por ahí no vendrán las soluciones. Ha de darlas un ministro ágil, enérgico y enterado (corte Calvo Sotelo, mal que pese a sus detractores); al que auxilien eficazmente un ministro de Economía que levante el espíritu productor e industrial y una acción de gobierno que garantice el orden, la libertad del trabajo, los derechos legítimos de propiedad y la seguridad de las personas.

Mientras los problemas sociales se quieran resolver a tiros y se amenace a los capitales, y se encarcele arbitrariamente a las personas, y se haga, aunque sólo sea con el anuncio, una política de persecución, nuestra economía no se repondrá, aunque se reúnan los mejores técnicos del mundo para enseñarnos lo que todos sabemos a estas horas por experiencia.

La obra es de todos. Pero el Gobierno ha de iniciarla y hacerla viable.

JOYERÍA PLATERÍA **ABAITUA** RELOJERÍA BISUTERÍA
TALLER DE REPARACIONES

Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Relojes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Relojes de pared con esjas de textil.—Carrillones Ave-María de Lourdes y Westminster.—Despertadores.—Objetos para regalo.—Todos los objetos de oro y plata están contratados.

IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.

Postas 28 (Frente a Correos)

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 5.—Miércoles.—**NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES.**—Santos Emigdio, obispo, Eusignio, Cantidio, Cantidiano, Sobelo, Afa, mártires; Memmio, Casiano, París, obispos; Oswaldó, rey; Nona.—La Misa y Oficio divino son de Nuestra Señora de las Nieves, con rito doble mayor y color blanco.

En la noche del 4 al 5 de Agosto la Santísima Virgen se apareció separadamente a un noble patricio y a su esposa, invitándolos a levantar una iglesia en su nombre, en un lugar que verían cubierto de nieve, símbolo de la Inmaculada pureza de María. La Basílica que allí se levantó fué llamada Libería, del Papa Liberio. Más tarde, habiendo sido trasladado allí el pesebre, donde, según la tradición fué reclinado Nuestro Señor, se le llamó Santa María ad Praesepe. Pero como el número de iglesias dedicadas a la Santísima Virgen se multiplicase en Roma, tomó el nombre de Santa María la Mayor, por ser la más grande y la más rica.

ADORACION NOCTURNA

En la Capilla de RR. PP. Jesuitas se celebrará esta noche, a las

SI QUEREIS LAVAR BIEN

y con economía vuestra ropa, usad **JABON**



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad y os convencereis.

Pedido en todos los Ultramarinos

Fabricado por **FELIX LASCARAY** — Vitoria —

F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.

RAYOS X

Dato, 35, 1.º Vitoria

Dr. Barra Solache

OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 2.º dcha. *Optica médica:* Dato, 37, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad Sr. PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas:—: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la *Optica.*—Surtido completo de *Cristales y Armaduras.* Diversidad de artículos de *Optica.*

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos	37.512.120	Plas:
Número de imponentes	20.693	
Capital y Reservas	2.875.000	Ptas:

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos Imposiciones
Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales impuestos		Capitales impuestos	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1912	Año 1910	7.992.203
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.163.960

Oficinas: PLAZA NUEVA números 1, 2 y 3.

"La Unión y el Fénix Español,"



Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. — Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, General Loma, 6, 2.º — VITORIA.

Discos parlantes

SIEMPRE NOVEDADES

Llame Vd. al 1853 y pida una audición de discos escogidos

Música clásica, Opera, Zarzuela, Películas sonoras, Charles, Fox, Val-ses, Montañeses, Txitulars, Coreados, etc.

Obras completas: «MARINA», «CABALLERIA RUSTICANA», «MOLINOS DE VIENTO», «EL REY QUE RABIO», «MARUXA», etcétera.

Gramófonos, gramolas. Tipo maleta gran sonoridad, precios de propaganda. Maletas porta discos desde seis pesetas.

Agencia de

LA VOZ DE SU AMO

ODEÓN - GOLYDOR

Discos REGAL



Casa SANMARTIN

ALMACÉN DE MÚSICA

PLAZA NUEVA, 32

Nettosol



Tesoro del vestuario y producto maravilloso para limpiar en pocos minutos toda clase de manchas en **Trajes, Sombreros, Guantes, Corbatas, Tapetes de mesa y de billar, Sotanas y Mantecos.**

Hace desaparecer manchas de **Grasa, Vela, Mantequilla, Pintura, Barniz, Brea, etc.**

Frascos a 2 y 4 pts.

De venta en Droguerías, Perfumerías, Mercaderías y Bazares **Comprando una vez se adopta para toda la vida**

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

VENTA de terrenos para edificación, en el Paseo de la Senda. Instalación de agua y saneamiento a la entrada de cada parcela. Precio de 15 a 25 pesetas metro cuadrado. Informes, Fueros, 51.

SE ALQUILA hotel, calle del Batán, núm. 5. Informarán, Herrería, 1, 1.º

SE VENDEN cuatro miradores pino de tea. Darán razón, Ortiz de Zárate número 3.

SE TRASPASA la tienda de la calle Rioja, número 8, por no poder atenderla. Facilidades en el pago.

SE NECESITA muchacho de unos 17 años, para almacén. Útil presentarse sin buenas referencias. Razón en esta Administración.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. *Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.* Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

PIDIENDO PERMUTA. Una Maestra de pueblo inmediato San Sebastián, desea permutar con una Maestra Vitoria, mediante una buena prima. Informarán calle Rioja, 20, 2.º

JULIA FERNANDEZ, camisera, Postas, 29-3.º, ex-oficiala de S. Bustindui, de Bilbao.

PERDIDA.—Perro de caza, color canela, sin rabo, clase perdiguero.—Razón en esta Administración.

TAPICERO. Se hacen arreglos y toda clase de trabajos de tapicería. Informarán Callejón de Cachán, n.º 3, 1.º

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 35, 2.º derecha.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles:—: Colectivos contra accidentes:—: Individuales:—: Nadie con más garantías ni más económicos que

La Vasco-Navarra

DELEGADO PARA ALAVA

ANTONIO VINOS Y DE SANTOS

Establecimiento Balneario de Aruedillo (Logroño)

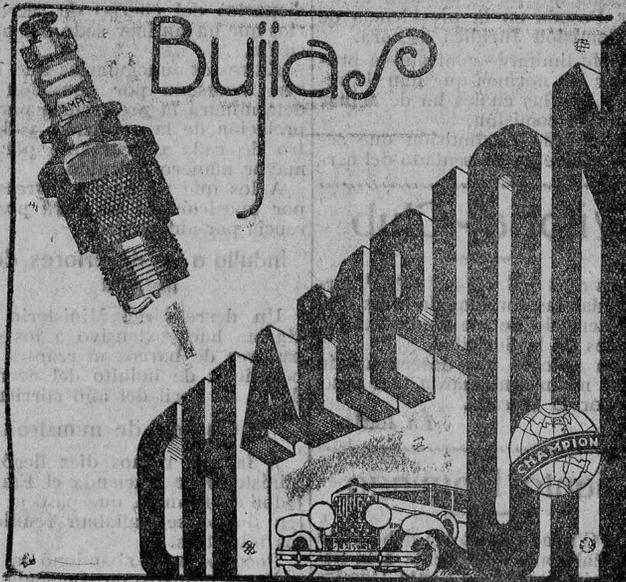
Aguas clorurado-sódicas, hipotermiales, sulfatado cálcicas, magnesianas y ferrosilíceas; de gran mineralización y muy radioactivas.

ESPECIALISIMAS para la curación del artrismo y reumatismo en todas sus formas, principalmente en la ciática, gota, escrofulismo, contracturas, luxaciones, fracturas, heridas (en particular de arma de fuego), úlceras, gripe mal curada, &c.

Aplicaciones completas de LODOS VEGETO-MINERALES NATURALES, únicos en España.

HOTEL DEL BALNEARIO, precios moderados, excelente trato, todo confort. Estancia tranquila, clima muy saludable. Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar: 651 metros.

Viaje a la estación de CALAHORRA. Temporada: 15 de junio a 30 de septiembre. Detalles, folletos y tarifas: Admor. del Balneario.



«El arco de su fama, une a todos los continentes en una sola exclamación "CHAMPION"»
Concesionario FRANCISCO FLORES.—ESPINARDO—MURCIA

"ROYAL,"

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845
Establecida legalmente en España
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928.
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.715; fondos totales, 39.764.766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695.234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por su dimensión, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 28.282.750 pesetas.—En Entidad Bancaria e Invertidos en Valores Públicos del Estado Español 250.726'98 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214.401'99 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA

MORE. Franela, 36. Teléfono 887. VITORIA

Autorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Previsión y Corporaciones en 2 de agosto de 1929.

"AURORA,"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 pesetas.

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector para la provincia de Alava:

JULIO BERRICANO. San Prudencio, 14, 2.º

SEÑORAS

- Ahórrense dinero -

La antigua Casa Atauri acaba de recibir inmenso surtido en confecciones de señora y niño a precios ruinosos. Trajes de caballeros de estambre a precios como nadie.

NO CONFUNDIRSE

Plaza de la Virgen Blanca, núm. 2

Muebles - AZPIAZU H. OS

Escritorios Americanos

Gran variedad en Inmejorables condiciones

San Prudencio, 32 y 25

VITORIA

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

CON LA GARANTIA DE LA EXCMA. DIPUTACION

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 2, bajo.
SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Arce-niega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovia, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75 %
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

Información general

El Gobierno desiste de su viaje a las provincias vascongadas

En Sevilla se temen nuevos disturbios.—«El Día Grafico» de Barcelona publica una información sensacional

MADRID

Entrada al Consejo

MADRID.—Momentos antes de las once llegaron al Ministerio de Hacienda para asistir al Consejo que iba a celebrarse, los señores Prieto y Lerroux, que no hicieron manifestaciones.

Luego llegó el presidente quien manifestó que no llevaba nada de su departamento.

El señor Largo Caballero que arribó a continuación fué interrogado por los periodistas acerca de la reunión que ayer tarde celebró en el Congreso con el Alcalde.

—Nos hemos reunido—contestó—el Alcalde y los diputados a Cortes por Madrid para estudiar el remedio que puede solucionar el paro obrero, ya que el Ayuntamiento se declara impotente para resolver este asunto.

Al señor Maura le preguntaron los periodistas si había leído la información publicada por un periódico de Córdoba relativa a los sucesos ocurridos en Sevilla.

—Me he inhibido de este asunto—dijo—. Además se encuentra en Sevilla la Comisión parlamentaria designada para investigar sobre las causas que motivaron aquellos sucesos. Tanto el Gobierno como las autoridades nos encontramos un poco cohibidos en nuestra misión. Lo que deseo es que termine todo esto.

Al ministro de Gracia y Justicia le preguntaron los periodistas si en el Consejo propondría a la persona que ha de sustituir al señor Posada en la presidencia de la Comisión Jurídica asesora.

—Me limitaré—contestó—a proponer las normas que han de regir y por las cuales ha de actuar la citada comisión.

Desmintió la dimisión que según se dice ha presentado del car-

go el señor Sánchez Román presidente de la Comisión de Reforma Agraria.

—Aunque se ha hablado mucho de eso—dijo—no hay tal dimisión.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones y el Consejo quedó reunido a las once y media.

Secretarios de Ayuntamiento

La «Gaceta» de hoy anuncia un concurso para proveer las plazas de secretarios de Ayuntamientos en los de Lemoz y Errandugiaga.

Para la construcción de buques

Un decreto del ministerio de Hacienda concede un crédito extraordinario de diez millones de pesetas, con cargo al presupuesto de Marina para adjudicar a la Sociedad Española de Construcciones Navales la construcción de buques, aljibes y otro planero con destino al Estado.

Provisión de vacantes de Secretario

Por el Ministerio de la Gobernación se ha dispuesto que la dirección general de administración local abra un concurso para proveer las vacantes que existen en la actualidad de secretarios de Ayuntamiento.

Los nombramientos que hagan los Ayuntamientos se efectuarán con arreglo al siguiente orden de prelación:

Se dará preferencia a los funcionarios del cuerpo de secretarios que hayan ingresado por oposición.

Entre los funcionarios que hayan ingresado por oposición se determinará la preferencia por la prelación de la oposición, y dentro de cada concursante por el mayor número obtenido.

A los que no hayan ingresado por oposición se les dará preferencia por antigüedad.

Indulto a los desertores de Marina

Un decreto del Ministerio de Marina hace extensivo a los desertores de barcos mercantes los beneficios de indulto del decreto de 14 de abril del año corriente.

El Consejo de ministros

A la una menos diez llegó al Ministerio de Hacienda el Embajador de Francia, que pasó al salón donde se hallaban reunidos los ministros.

Poco después abandonó la reunión el ministro de Hacienda señor Prieto que sostuvo con el embajador de Francia una conferencia que duró cerca de una hora.

A las dos abandonó el Ministerio de Hacienda el señor Lerroux, el cual dijo a los periodistas:

—Hay grandes cosas notables señores. Lo más importante es el desistimiento del Gobierno de asistir a las fiestas de San Sebastián.

Los demás asuntos pertenecen a otros departamentos y por lo tanto los titulares les concederán la importancia que estimen pertinente.

Añadió que el Embajador de Francia había ido a conferenciar con el ministro de Hacienda sobre ciertas dificultades en la frontera.

El señor Alcalá Zamora corroboró la noticia de que el Gobierno había desistido de su viaje a San Sebastián y dijo que el Gobierno había explicado ya que a San Sebastián no se le quita nada.

El de Instrucción Pública faci-

litó la siguiente nota oficiosa:

El Gobierno ha revocado su propósito de viaje a San Sebastián y capitales cercanas con motivo de la conmemoración del pacto.

El Gobierno tiene la seguridad de encontrar un aplauso incondicional y unánime.

La actitud impropia de la alcaldía de San Sebastián ha determinado, entre otras razones, el desistimiento del Gobierno.

Relacionado con este asunto, el señor Prieto ha dirigido al gobernador de Vizcaya el siguiente despacho:

«Ministro de Hacienda al gobernador civil de Bilbao: Ruego usía notifique a las autoridades y corporaciones presentes en la reunión celebrada ahí ayer que deben cesar en los preparativos convenidos porque el Gobierno ha desistido de su viaje a las Provincias Vascongadas».

Termina el despacho agradeciendo la cooperación que prometieron prestar diversas Entidades.

Los retratos de Galán y García Hernández

El Gobierno ha acordado presentar a las Cortes un proyecto de ley en el sentido de que se coloque en el salón de sesiones de la Cámara de los Diputados los nombres de los capitanes Galán y García Hernández.

PROVINCIAS

Huelga de pescadores

GIJON.—Los obreros pescadores en una reunión celebrada, han acordado declarar la huelga en el plazo reglamentario si los patronos persisten en su negativa de aceptar las bases, entre las cuales está la del descanso dominical.

El «plante» de los presos y temores de nuevos disturbios

SEVILLA.—Contra lo que se pensaba se ha declarado la huelga general en Ecija.

Propaganda de la Exposición Permanente de Industrias Alavesas

Don Ramón de Azpiazu nos ha enviado unas bonitas etiquetas anunciadoras de la Exposición permanente de Industrias Alavesas, obsequio que agradecemos mucho.

Relojes pulsera y bolsillo a la mitad de su precio	ISASIA	Alianzas oro macizo desde 12 pesetas. Chapadas oro ley, 4'50.
Sellos chapados oro ley, desde ocho pesetas	Joyería	Sellos oro macizo, desde 16 pesetas (según su peso)
6 cubiertos mesa, plata ley 40 gramos, 40 pesetas. Con peso 60 gramos, 58 pts. los 6 cubiertos. 6 cubiertos mesa, los de 22 pts. a 14	Dato, 24	Despertadores, los de 14 pesetas a 7,50
		Relojes pulsera, modelos preciosos, los de treinta y cinco pesetas a veintidos

EL OLIVO
ULTRAMARINOS FINOS

Licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras
Especialidad en aceites y bacalaos

Florida, 13. Teléfono aut.º 1920
Vitoria

mecánico Rada que se encuentra enfermo desde hace varios días. Las autoridades adoptan precauciones.

Información sensacional

BARCELONA.—«El Día Gráfico» ha publicado una información en la que dice que en los sucesos de Sevilla estuvieron complicadas altas personalidades catalanas que se han cruzado cartas entre personajes de Madrid, Sevilla y Barcelona.

Esta información ha causado gran sensación en la Generalidad.

En el Palacio de esta se celebró una reunión, dando órdenes el señor Maciá para que se proceda a la recogida de cuantos números se encontraran men el Palacio de la Generalidad, del citado periódico.

Acercado de lo tratado en la reunión nada se ha querido decir a los periodistas y los consejeros se muestran muy reservados, pudiéndose observar que estaban contrariadísimos.

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

Cine para los niños

Por encargo del Excmo. Ayuntamiento y para que asistan los alumnos y alumnas de las Escuelas municipales, asilados, etcétera, se celebrará mañana, a las once, en los Salones de preferencia y general del Ideal Cinema una selecta sesión de cine.

Los salones estarán abiertos desde las diez y media.

Negocio en marcha

Bar-taberna y comestibles, con heredades y huertas, en pleno desarrollo, antiguo, acreditado y con buena clientela. Propio para explotar avicultura o cualquiera industria agropecuaria.

Alquiler o venta, muy barato.—Razón, Correría, 112 (Estanco).



Los Buzones de la Buena Prensa

A la entrada de las iglesias más concurridas de nuestra ciudad existen unos buzones destinados a recoger todos aquellos periódicos, revistas y demás publicaciones escogidas de la Buena Prensa, que luego son entregadas en los diversos centros de beneficencia para solaz y cultura de los acogidos en los mismos.

Pues bien; se observa desde hace unos meses al recoger la Prensa depositada en los buzones, que o es muy escasa o falta por completo, debido, sin duda, a que no para mientes el público en la finalidad que se persigue. Se recuerda, por lo tanto, a todas aquellas personas, y son la inmensa mayoría, que en Vitoria reciben prensa católica, la depositen, una vez leída y cuando no les sirva para nada, en los mencionados buzones y con ello harán una obra muy grande de caridad.

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

De Carranza doña Paula López Cano de Velasco y su bellísima hija Purita.

—Del mismo punto don Clemente Irazu y señora.

—De Barcelona don Ramón Azpiazu Tolosana.

—Ayer pasó el día entre nosotros el caudatario del Instituto de Tortosa señor Ascensio Barbarín.

—A San Sebastián don Gregorio Nogué.

—A Bilbao don Juan Castell.

—De Madrid don Angel Iglesias.

—De Portugalete don Fernando de Santiago.

—De Madrid los señores de la Higuera.

—A Bilbao don Juan Mendaza.

—De Briviesca don José Alcocer.

—De Bilbao don Felipe García Fresca.

—A Logroño don Juan García Murarriz.

—De Vigo don Antonio Nieto.

—De Briviesca la señora de Viana (don Angel).

—De Valladolid la distinguida señorita Pilar Puente.

—Se encuentra en Vitoria nuestro distinguido amigo don Angel Tellería.

—De San Sebastián el notable violoncellista don Alvaro Pérez Loizaga.

—De San Sebastián la bellísima señorita Mercedes Reizabal.

—De Logroño don Ramón Ribero.

—De Bergüenda don José Martínez de Marigorta.

—De San Sebastián don Luis Ferrer.

—Del mismo punto las distinguidas señoritas Blanca Arana Churruga y Lola Churruga.

—A Estella don Antonio Odriozola.

Un músico militar herido por una bomba

A la hora de dar la señal del comienzo de las fiestas, desde el balcón del Ayuntamiento se procedió al disparo de bombas de arteificio, cosa que no se verificaba antes en dicho lugar, con muy buen acuerdo, por ser siempre peligroso el manejo de estos explosivos así como el momento de estallar, que no es posible prevenir en todos los casos.

Al estallar una de las bombas lo ha hecho en el pecho de un músico militar del batallón de montaña 8, produciéndole una fuerte contusión a la altura de la tetilla izquierda, de cuya gravedad nada pudo precisarse en los primeros momentos, aunque es indicio de lesión interna la circunstancia de que la víctima echa sangre por la boca.

La guerrera quedó rota en la parte del cuerpo en que la explosión se produjo.

Sufrió también el músico un corte en la oreja izquierda y una herida en una mano.

Inmediatamente fué conducido a la Farmacia de don Antonio Bujanda donde fué atendido, siendo llevado al Hospital Civil por la urgencia del caso.

Tenemos noticia de otros casos de explosión imprevista de estos artefactos, que aconsejan la mayor precaución.

Con motivo de la visita a Salvatierra de la Colonia alavesa, en la villa de Alegría fué herido por una bomba, al estallar, un niño. Y en Betioño se nos dice que otra persona fué herida en tres dedos de una mano por la misma causa.

El músico herido es el de tercera, Felipe Hernando.

ONOMASTICAS

—De San Sebastián don José María Ledesma.

—De dicha capital don Ignacio y don Ramón Alfaro.

—De Marquina la distinguida señorita Anita de Murga.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

—De Madrid don Enrique Casanova con sus hermanas Marisa y Margot.

J. González Sosa
SASTRE
Siempre Novedades

TEATRO PRINCIPE

Compañía de Comedia IRENE LOPEZ DE HEREDIA

HOY MARTES.—Estreno de la obra original de Enrique Suarez de Deza
«LA PRINCESA DE MARRON GLACE»

MAÑANA MIÉRCOLES.—A las siete de la tarde
«EL MONJE BLANCO»

A las diez y media de la noche
«UNA AVENTURA DIPLOMATICA»